

**DATUM OBJAVE I STUPANJA NA SNAGU PRAVILA PROMOCIJE: 22.6.2023.**

## **PRAVILA PROMOCIJE**

### **Veličina koju zaslužujete!**

#### **1. Organizator promotivne akcije**

Samsung Electronics Austria GmbH, Praterstrasse 31/14 Obergeschoss, Beč, Austria (u daljnjem tekstu: „**Samsung**“), organizira promotivnu akciju za kupce određenih Samsung televizora navedenih u točki 3. ovih Pravila (u daljnjem tekstu pojedinačno: „**Uređaj**“, i zajedno: „**Uređaji**“).

#### **2. Sudionici, promotivno razdoblje**

Predmetna promotivna akcija dostupna je svim kupcima; i fizičkim i pravnim osobama Uređaja, koji imaju adresu dostave na području Republike Hrvatske i koji ispune uvjete propisane ovim Pravilima.

Trajanje promocije u pogledu Uređaja je od 22.06.2023. do 16.07.2023. godine ili do isteka zaliha Uređaja ili poklona predviđenih za ovu promociju.

#### **3. Pogodnosti promocije**

Ova Pravila reguliraju uvjete sudjelovanja u predmetnoj promociji. Predmetna promocija omogućava sudionicima promocije da u promotivnom razdoblju od 22.06.2023. do 16.07.2023. godine kod Samsung prodajnih partnera navedenih u točki 5. ovih Pravila kupe neki od televizora navedenih u tablici niže i pod uvjetom ispunjavanja uvjeta iz ovih Pravila, ostvare pravo na sljedeće pogodnosti:

- Telefonska korisnička podrška za sve kupce Uređaja kupljenih u promotivnom razdoblju.
- Besplatnu dostavu i montažu Uređaja pod uvjetima iz točke 4. ovih Pravila.
- Pravo na besplatni premještaj Uređaja na lokaciju unutar Republike Hrvatske jednom unutar 3 godine od kupnje Uređaja u skladu s uvjetima iz točke 4. ovih Pravila.
- Pripadajući poklon, odnosno poklone – Samsung monitor 49" DQHD Odyssey G95T, Samsung monitor 49" DQHD Odyssey G95A i Samsung Galaxy S22 pametni telefon, ovisno o modelu kupljenog Uređaja kako je navedeno u tablici niže:

<b>Model i kod Uređaja (televizori koji su predmet ove promocije)</b>	<b>Poklon</b>	<b>Model i kod Poklona</b>
QE98Q80CATXXH	49" DQHD Odyssey G95T	LC49G95TSSPXEN
QE98QN90AATXXH	49" DQHD Odyssey G95A	LS49AG950NPXEN
QE98QN100BTXXH*	49" DQHD Odyssey G95A	LS49AG950NPXEN

	Samsung Galaxy S22	SM-S901BZKDEUE
--	--------------------	----------------

\*Uz Uređaj QE98QN100BTXXH kupac ostvaruje pravo na dva poklona: Samsung monitor 49" DQHD Odyssey G95A (LS49AG950NPXEN) i pametni telefon Samsung Galaxy S22 (SM-S901BZKDEUE).

#### **NAPOMENA:**

Samsung prodajni partneri navedeni u točki 5. ovih Pravila samostalno određuju maloprodajnu cijenu Uređaja koji su predmet ove promocije, stoga se maloprodajne cijene Uređaja mogu razlikovati ovisno o modelu odabranog uređaja i Samsung prodajnom partneru kod kojeg je Uređaj kupljen.

#### **4. Ostali uvjeti za sudjelovanje u promociji i ostvarenje prava na pogodnosti promocije**

Da bi kupac Uređaja ostvario pravo na sudjelovanje u predmetnoj promociji i na pogodnost predmetne promocije, potrebno je da budu ispunjeni sljedeći uvjeti:

- Da je Uređaj kupljen tijekom Promotivnog razdoblja isključivo kod jednog od Samsung prodajnih partnera na teritoriju Republike Hrvatske navedenih u točki 5. ovih Pravila;
- Da je Uređaj kupio kupac fizička ili pravna osoba s teritorija Republike Hrvatske, koji je Uređaj kupio za vlastite potrebe, a ne za potrebe daljnje preprodaje i distribucije
- Kako bi kupac Uređaja ostvario pravo na besplatnu dostavu i montažu Uređaja, potrebno je da nakon izvršene kupnje ili narudžbe kod jednog od prodajnih partnera, kontaktira korisničku podršku pozivom na sljedeći telefonski broj: +385 800 790245. Agenti korisničke podrške s kupcem će dogovoriti dostavu i montažu Uređaja i u tu će svrhu od kupca prikupiti sljedeće podatke nužne za pružanje ove pogodnosti:

- ime i prezime/naziv kupca,
- točnu adresu za dostavu i montažu Uređaja (ulica, grad, poštanski broj),
- telefonski broj kupca,
- vrstu stambenog objekta za dostavu i montažu Uređaja, kat i vrsta ulaza te drugi detalji koji su zbog veličine Uređaja od važnosti za dostavu i montažu
- naziv jednog od prodajnih partnera navedenih u točki 5. ovih Pravila, kako bi Samsung mogao kontaktirati prodajnog partnera i dogovoriti termin prikupa Uređaja radi dostave istog kupcu.

Nakon razgovora s korisničkom podrškom, kupac će zaprimiti poruku s e-mail adrese: [samsung.premium@email.support.samsung.com](mailto:samsung.premium@email.support.samsung.com) na koju poruku kupac treba odgovoriti kako bi potvrdio da je Uređaj moguće dostaviti u dom kupca, s obzirom na dimenzije i težinu zapakiranog Uređaja zajedno s ambalažom: 2.4 m x 1.4 m x 0.35 m, težina: 90kg. U slučaju da kupac zatraži montažu Uređaja na zid, kupac će u tom e-mailu također trebati potvrditi da je riječ o nosivom zidu koji može izdržati težinu Uređaja od 90 kg, odnosno u slučaju montaže na postolje, da je postolje dovoljno čvrsto. Sve upute za slanje e-maila potvrde, kupcu će pružiti agent korisničke podrške tijekom telefonskog razgovora.

Dostavu i montažu uređaja kupcu izvršit će Samsungov servisni partner. Slanjem e-maila potvrde kupac nalaže/ovlašćuje Samsung da naloži/ovlasti svog servisnog partnera da u ime kupca preuzme Uređaj kupljen kod prodajnog partnera.

Nakon što kupac pošalje e-mail potvrde, servisni partner kontaktirat će kupca kako bi potvrdio samu isporuku i montažu te datum. Pogodnost dostave i montaže Uređaja ne uključuje dodatnu uslugu servisa, odnosno montaže kao što je primjerice provođenje kabela/montaža ostalih elemenata koji nisu dio Uređaja.

- Kako bi kupac Uređaja ostvario pravo na besplatni premještaj Uređaja na lokaciju unutar Republike Hrvatske, potrebno je da u roku od 3 godine od kupnje Uređaja kontaktira korisničku podršku pozivom na sljedeći telefonski broj: +385 800 790245. Agenti korisničke podrške s kupcem će dogovoriti uklanjanje i prikup Uređaja s trenutne lokacije te dostavu i montažu Uređaja na novu lokaciju. U tu će svrhu agenti korisničke podrške od kupca prikupiti sljedeće podatke nužne za pružanje ove pogodnosti:
  - ime i prezime kupca
  - telefonski broj kupca
  - dokaz o kupnji i serijski broj kupljenog Uređaja
  - točnu adresu (ulica, grad, poštanski broj) i vrstu stambenog objekta u kojem se trenutno nalazi Uređaj, kao i kat i vrstu ulaza te druge detalje koji su zbog veličine Uređaja od važnosti za uklanjanje Uređaja i prikup
  - točnu adresu (ulica, grad, poštanski broj) i vrstu stambenog objekta na novoj lokaciji na koju će se Uređaj premještati, kao i kat i vrstu ulaza te drugi detalji koji su zbog veličine Uređaja od važnosti za dostavu i montažu.

Nakon razgovora s korisničkom podrškom, kupac će zaprimiti poruku s e-mail adrese: [samsung.premium@email.support.samsung.com](mailto:samsung.premium@email.support.samsung.com) na koju poruku kupac treba odgovoriti na način da potvrđuje da je Uređaj moguće sigurno ukloniti s trenutne lokacije i isporučiti na novu lokaciju s obzirom na dimenzije i težinu Uređaja, kako su prethodno navedene. Osim toga, u slučaju montaže na zid, kupac mora u e-mailu potvrditi da je riječ o nosivom zidu koji može izdržati težinu Uređaja od 90 kg, odnosno u slučaju montaže na postolje, da je postolje dovoljno čvrsto. Sve upute za slanje e-maila potvrde, kupcu će pružiti agent korisničke podrške tijekom telefonskog razgovora.

Prikup te dostavu i montažu uređaja na novu lokaciju, izvršit će Samsungov servisni partner. Slanjem e-maila potvrde kupac nalaže/ovlašćuje Samsung da naloži/ovlasti svog servisnog partnera da ukloni Uređaj te ga dostavi i montira na novu lokaciju.

Nakon što kupac pošalje e-mail potvrde, servisni partner kontaktirat će kupca kako bi potvrdio samo uklanjanje, prikup te isporuku i montažu Uređaja, kao i datum. Pogodnost dostave i montaže Uređaja ne uključuje dodatnu uslugu servisa, odnosno montaže kao što je primjerice provođenje kabela/montaža ostalih elemenata koji nisu dio Uređaja.

Pravo na besplatni premještaj Uređaja kupac može ostvariti isključivo ako se Uređaj premješta na lokaciju unutar Republike Hrvatske.

- Kako bi kupac Uređaja ostvario pravo na poklon naveden u točki 3. ovih Pravila, potrebno je da u roku od 10 dana od dana dostave Uređaja podatke o kupljenom uređaju registrira slanjem poruke na adresu e-pošte: [ce.promotion@samsung.com](mailto:ce.promotion@samsung.com). Postupak prijave podrazumijeva dostavu podataka nužnih za uspješnu prijavu. Nepravovremene prijave će se smatrati automatski odbijenima. U slučaju uspješne i ispravne prijave, pripadajući poklon iz točke 3. ovih Pravila, bit će poslan kupcu na adresu koju je kupac unio prilikom prijave najkasnije u roku od 90 radnih dana od uspješne registracije.
  - Slanjem podataka, odnosno prijavom za sudjelovanje u predmetnoj promociji korisnik potvrđuje da je upoznat s ovim Pravilima.
  - Podaci koji će se prikupljati za potrebe sudjelovanja u predmetnoj promociji i dostave poklona iz točke 3. ovih Pravila su sljedeći:
    - ime i prezime korisnika,
    - e-mail adresa korisnika,
    - točna kućna adresa korisnika (radi dostave poklona),
    - model i serijski broj kupljenog Uređaja,
    - prikaz fiskalnog računa i otpremnice za kupljeni Uređaj.
- Klikom na tipku za slanje podataka, korisnik dostavlja podatke Samsungu koji će provjeriti odgovaraju li uneseni podaci ovim Pravilima.
- Ako su podaci uneseni prilikom prijave sukladni ovim Pravilima, korisniku će biti dostavljen poklon, odnosno pokloni kako je određeno u točki 3. ovih Pravila (ovisno o modelu i kodu kupljenog Uređaja), i to na način i u roku koji su određeni ovim Pravilima.

#### **NAPOMENA:**

Pravo na poklon određen ovim Pravilima ostvarit će osoba koja prva izvrši uspješnu i potpunu prijavu sa serijskim brojem kupljenog Uređaja, sukladno ovim Pravilima. Naknadne prijave neće biti uzete u obzir za ostvarenje prava na poklon.

Dostava Uređaja vrši se klasičnim putem kroz ulazna vrata, bez korištenja dodatne opreme (dizalice i druge specijalne opreme). Dostava Uređaja klasičnim putem ne podrazumijeva unos Uređaja kroz otvore na visini objekta (primjerice dizanje Uređaja i unošenje kroz balkonska vrata, prozore i slično).

U slučaju nemogućnosti dostave i/ili montaže Uređaja u željenu prostoriju na adresi za koju je kupac potvrdio mogućnost dostave i montaže, Uređaj će biti ostavljen na toj adresi ili vraćen u skladište Samsung prodajnog partnera (kod kojeg je Uređaj kupljen) te će kupac snositi sve time nastale daljnje troškove.

#### **5. Popis ovlaštenih Samsung prodajnih partnera**

- Fliba d.o.o. (Emmezeta)
- E plus d.o.o. (Elipso)
- Harvey Norman Croatia d.o.o.
- Froh d.o.o. (eHome)

- A007 plus d.o.o. (Abrakadabra)
- Internet trgovina Samsung (<https://www.samsung.com/hr/>)
- Sancta Domenica d.o.o.
- Svijet Medija d.o.o.

## **6. Isporuca kupljenih Uređaja**

Uređaji koji su predmet ove promocije, a koji su kupljeni u Promotivnom periodu i u skladu s pravilima ove promocije, bit će isporučeni kupcima od strane ovlaštenih Samsung servisnih partnera, podredno ispunjavanju svih uvjeta kako su navedeni u točki 4. ovih Pravila. Rok i vrijeme isporuke kupljenih Uređaja podređan je dogovoru kupca i servisnog partnera te ovisi o ispunjavanju tehničkih pretpostavki i spremnosti Uređaja za preuzimanje, koja ovisi o Samsung prodajnom partneru kod kojih je Uređaj kupljen.

## **7. Pravo izmjene pravila promocije**

Samsung zadržava pravo da u bilo koje vrijeme, iz opravdanih razloga, izvrši izmjene ovih Pravila, uz obavezu da iste, bez odlaganja, javno objavi.

## **8. Kontakt**

E-mail adresa za kontakt u pogledu predmetne promocije: [ce.promotion@samsung.com](mailto:ce.promotion@samsung.com)

Telefonski broj korisničke podrške u pogledu predmetne promocije: + 385 800 790245.

## **OBAVIJEST O PRIKUPLJANJU I OBRADI OSOBNIH PODATAKA**

Postupak prijave za ostvarenje prava na poklon u okviru predmetne promocije uključuje dostavu osobnih podataka korisnika nužnih za uspješnu prijavu.

Podaci koji će se prikupljati za gore navedene potrebe su sljedeći:

- ime i prezime korisnika,
- e-mail adresa korisnika,
- telefonski broj korisnika,
- točna kućna adresa korisnika (radi dostave Uređaja/poklona, montaže),
- model i serijski broj kupljenog uređaja,
- prikaz (sken) fiskalnog računa i otpremnice za kupljeni uređaj.

Osobni podaci korisnika bit će prikupljeni i obrađeni u skladu sa Samsung pravilima privatnosti i zaštite osobnih podataka koja su navedena u nastavku ove obavijesti i u skladu s ovim Pravilima, kao i u skladu s relevantnim propisima Republike Hrvatske o zaštiti osobnih podataka.

Svrha prikupljanja osobnih podataka korisnika je provjera ispunjavanja uvjeta za ostvarenje prava na poklon te utvrđivanje adrese korisnika za dostavu poklona.

Unosom svojih osobnih podataka na način i u skladu s Pravilima predmetne promocije korisnik (sudionik u predmetnoj promociji) potvrđuje da je upoznat da će trgovačko društvo Samsung Electronics Austria GmbH, njegova podružnica u Republici Hrvatskoj i njihovi podizvođači navedene osobne podatke prikupiti i obraditi u svrhu prijave za ostvarenje prava na poklon u okviru predmetne promocije.

Korisnik (sudionik u predmetnoj promociji) ujedno potvrđuje da je upoznat sa Samsungovim Pravilima o privatnosti koja su priložena u nastavku ovog teksta, kao i da je upoznat da će Samsung postupati s prikupljenim osobnim podacima korisnika (sudionika u predmetnoj promociji) u skladu s odredbama navedenih Pravila o privatnosti.

Prijavom za sudjelovanje u ovoj promociji, odnosno unošenjem svojih osobnih podataka na način i u skladu s Pravilima predmetne promocije korisnik (sudionik u predmetnoj promociji) također potvrđuje da je upoznat i sa sljedećim:

- da je voditelj obrade osobnih podataka Samsung Electronics Austria GmbH, Podružnica Zagreb, Radnička cesta 37, Zagreb, Hrvatska,

- da u slučaju da kupac odluči ne podijeliti svoj osobni podatak sa Samsungom, neće ostvariti pravo na poklon u okviru ove promocije,
- da će gore navedeni voditelj obrade osobnih podataka na zahtjev korisnika dopuniti, izmijeniti ili izbrisati njegove osobne podatke ako su isti nepotpuni, netočni ili neažurni te ako obrada istih nije u skladu sa zakonom,
- da je pravna osnova prikupljanja i obrade osobnih podataka korisnika ostvarenje prava na poklon u okviru predmetne promocije,
- da će osobni podaci kupca biti pohranjeni isključivo do proteka rokova za podnošenje prigovora kupca,
- da će pristup osobnim podacima kupca za svrhu dostave poklona u okviru predmetne promocije, osim Samsung Electronics Austri GmbH, Podružnice Zagreb, imati i Samsungov podizvođač,
- da, ukoliko smatra da se s njegovim osobnim podacima postupa na nezakonit način, kupac ima pravo u svakom trenutku podnijeti prigovor Agenciji za zaštitu osobnih podataka.

**Samsung Electronics Austria GmbH**

## **SAMSUNG ELECTRONICS AUSTRIA GMBH, PODRUŽNICA ZAGREB**

### **PRAVILA O PRIVATNOSTI**

**Na snazi od: svibanj 2018.**

U tvrtki Samsung Electronics Austria GmbH, našoj podružnici u Zagrebu i našim povezanim društvima („Samsung“, „mi“, „nas“, „naš“) znamo koliko je privatnost važna našim zaposlenicima, dobavljačima, klijentima i svima drugima s kojima surađujemo, pa se trudimo biti jasni u vezi s tim kako prikupljamo, koristimo, otkrivamo, prenosimo i pohranjujemo osobne podatke.

U nastavku slijede glavna pitanja koja su obuhvaćena našim Pravilima o privatnosti.

- 1. Područje primjene i svrha**
- 2. Odgovornost za usklađenost**
- 3. Naša odgovornost**
- 4. Definicije**
- 5. Načela Opće uredbe o zaštiti podataka**
- 6. Posebne kategorije osobnih podataka**
- 7. Dijeljenje osobnih podataka (uključujući prijenos podataka izvan EGP-a)**
- 8. Izrada profila i automatizirano donošenje odluka**
- 9. Izravni marketing**
- 10. Vođenje evidencije**
- 11. Prava ispitanika**
- 12. Povreda osobnih podataka**
- 13. Ažuriranje Pravila**
- 14. Korisni podaci za kontakt**

#### **1. Područje primjene i svrha**

Ovim dokumentom utvrđuju se pravila zaštite podataka i zakonski uvjeti koje je potrebno ispuniti, a koji se odnose na dobivanje, postupanje, obradu, pohranu, prijenos i uništavanje osobnih podataka.

Vrste podatka koje ćemo možda obrađivati uključuju detalje o sadašnjim, prošlim i potencijalnim budućim članovima osoblja, dobavljačima, klijentima i svima onima s kojima komuniciramo. Podaci koji se čuvaju



na papiru, računalu ili nekom drugom mediju podliježu pravnim zaštitnim mjerama utvrđenima u Općoj uredbi o zaštiti podataka („GDPR“) i mjerodavnom pravu za zaštitu podataka kojima se nameću ograničenja načina na koje smijemo koristiti spomenute podatke.

Održavanje najviših standarda u našem postupanju s osobnim podacima kolektivna je i individualna odgovornost te se ova Pravila primjenjuju na načine dobivanja, korištenja, pohrane, brisanja i drugih oblika obrade osobnih podataka s kojima se susrećemo u našem poslovanju. Ona uključuju opširni sažetak glavnih obveza zaštite podataka koja se primjenjuju na nas kao organizaciju.

Ova Pravila o privatnosti primjenjuju se na sve Samsungove zaposlenike i druge pružatelje usluga Samsungu (uključujući, ali se ne ograničavajući na izvođače radova i agencijske radnike) (zajednički „članovi osoblja“). Svi članovi osoblja dužni su se pobrinuti da razumiju i pridržavati se ovih Pravila u pogledu bilo kakvih osobnih podataka kojima imaju pristup u svom radu.

Članovi osoblja također će biti dužni pohađati obuku u vezi s ovim i srodnim pravilima na zahtjev Samsunga.

## 2. Odgovornost za usklađenost

Za nadgledanje provođenja zaštite podataka i poštivanja ovih Pravila odgovoran je službenik za zaštitu podataka čiji se podaci za kontakt nalaze na kraju ovih Pravila.

Osobe na rukovodećim pozicijama odgovorne su za to da članovi njihovih timova poštuju pravila zaštite podataka.

## 3. Naša odgovornost

Općom uredbom o zaštiti podataka predviđaju se visoke novčane kazne za organizacije koje krše njezine odredbe. Ovisno o vrsti povrede, organizacije bi mogle platiti kaznu u iznosu do 20 milijuna eura, odnosno 4% ukupnog godišnjeg prometa na svjetskoj razini za prošlu financijsku godinu.

## 4. Definicije

**Podaci iz kaznenih evidencija** odnose se na kaznena djela koje je osoba počinila i osude koje su joj izrečene.

**Voditelji obrade** su osobe ili organizacije koje određuju svrhu i način obrade osobnih podataka. Njihova je dužnost utvrditi prakse i pravila koja će biti u skladu s Općom uredbom o zaštiti podataka. Mi smo voditelji obrade svih osobnih podataka koji se koriste u našem poslovanju. Naši dobavljači, savjetnici i izvođači radova također mogu biti voditelji obrade.

**Ispitanici** u smislu ovih Pravila podrazumijevaju sve žive pojedince čijim osobnim podacima raspoložemo, uključujući sadašnje, prošle i potencijalne klijente, dobavljače, agente, ulagače te članove našeg osoblja. Svi ispitanici imaju zakonska prava u pogledu svojih osobnih podataka.

**Osobni podaci** su podaci koji se odnose na živućeg pojedinca čiji se identitet može utvrditi na temelju tih podataka (ili na temelju tih i drugih podataka koje posjedujemo). Osobni podaci mogu biti činjenice (primjerice, ime, adresa ili datum rođenja) ili mišljenja (primjerice procjena radnog učinka). Definicija osobnih podataka u Općoj uredbi o zaštiti podataka i mjerodavnom pravu za zaštitu podataka vrlo je široka, pa je u skladu s time pod osobne podatke moguće svrstati jako puno identifikatora. Ovo uključuje ime, identifikacijski broj i podatke o lokaciji.

**Obrada** je bilo koji postupak koji uključuje upotrebu osobnih podataka. Uključuje dobivanje, korištenje, pregled, pristup, bilježenje ili posjedovanje podataka ili obavljanje jedne radnje ili skupa radnji u vezi s podacima, uključujući njihovu organizaciju, ispravljanje, pronalaženje, upotrebu, otkrivanje, brisanje ili uništavanje. Obrada također podrazumijeva prijenos osobnih podataka trećim osobama.

**Podaci posebnih kategorija** (prethodno znani kao osjetljivi osobni podaci) uključuju podatke o rasnom ili etničkom podrijetlu osobe, njezinim političkim mišljenjima, vjerskim ili sličnim uvjerenjima, članstvu u sindikatu, fizičkom ili mentalnom zdravlju ili stanju i spolnom životu te genetske i biometrijske podatke u svrhu identifikacije pojedinca.

## 5. Načela Opće uredbe o zaštiti podataka

Svatko tko vrši obradu podataka mora poštivati provediva načela dobre prakse utvrđena u Općoj uredbi o zaštiti podataka kojih će se Samsung pridržavati na sljedeće načine:

- Osobne ćemo podatke obrađivati zakonito, pošteno i transparentno (vidjeti pod „zakonitost, poštenost i transparentnost“).
- Osobne ćemo podatke prikupljati u posebne, izričite i zakonite svrhe te ih nećemo obrađivati na način koji nije u skladu s tim svrhama (vidjeti pod „ograničavanje svrhe i smanjenje količine podataka“).
- Obradivati ćemo osobne podatke koji su primjereni, relevantni i ograničeni na ono što je nužno u odnosu na svrhe u koje se obrađuju (vidjeti pod „ograničavanje svrhe i smanjenje količine podataka“).
- Pobrinut ćemo se da osobni podaci budu točni i prema potrebi ažurni; ako su podaci netočni, poduzet ćemo svaku razumnu mjeru kako bi oni bili bez odlaganja izbrisani ili ispravljeni, uzimajući u obzir svrhe u koje se ti podaci obrađuju (vidjeti pod „točnost“).
- Osobne ćemo podatke čuvati u onom obliku koji omogućuje identifikaciju pojedinca na kojeg se oni odnose samo onoliko dugo koliko je potrebno u svrhe radi kojih se osobni podaci obrađuju (vidjeti pod „ograničenje pohrane“).
- Primjenjivat ćemo odgovarajuće tehničke ili organizacijske mjere kojima se osigurava sigurnost osobnih podataka, uključujući zaštitu od neovlaštene ili nezakonite obrade te od slučajnog gubitka, uništenja ili oštećenja (vidjeti pod „cjelovitost i povjerljivost“).

U nastavku slijede dodatne informacije o svakom od ovih načela.

### 5.1. Zakonitost, poštenost i transparentnost

Cilj mjerodavnog prava o zaštiti osobnih podataka nije spriječiti obradu osobnih podataka, već osigurati da se to čini pošteno i bez negativnog učinka na prava ispitanika.

Obrada osobnih podataka zakonita je ako je ispunjen jedan od zakonskih uvjeta obrade. Ovi zakonski uvjeti uključuju sljedeće: ispitanik je izričito i slobodno dao privolu za obradu; obrada je propisana zakonom; obrada je nužna za izvršavanje ugovora koji smo sklopili s ispitanikom; obrada je nužna za potrebe zakonitih interesa Samsunga ili strane kojoj su podaci otkriveni (osim kada su od tih interesa jači interesi ili temeljna prava ili slobode pojedinca). Prije početka obrade osobnih podataka (primjerice, prije prikupljanja osobnih podataka od pojedinca) razmatramo razloge za prikupljanje podataka i zašto su nam oni potrebni. Također utvrđujemo pravnu osnovu koja nam omogućuje zakonito dobivanje i obradu podataka.

Ispitaniku je, u skladu sa zakonom, potrebno dostaviti određene informacije, uključujući (ali ne se ograničavajući na) sljedeće: tko je voditelj obrade (u ovom slučaju to smo mi, Samsung Electronics Austria GmbH, Podružnica Zagreb, Zagreb, Radnička cesta 37b, Republika Hrvatska); svrhe radi kojih ćemo obrađivati podatke, pravnu osnovu za obradu, identitet osoba kojima podaci mogu biti otkriveni ili preneseni i prava ispitanika u vezi s njihovim osobnim podacima. Ove informacije moraju biti sadržane u odgovarajućoj obavijesti o privatnosti podataka ili izjavi o poštenoj obradi podataka.

## **5.2. Ograničavanje svrhe i smanjenje količine podataka**

Osobni podaci mogu se obrađivati samo radi određenih svrha o kojima je ispitanik bio obaviješten prilikom prvog prikupljanja podataka ili u druge svrhe koje su izričito dopuštene mjerodavnim pravom o zaštiti podataka. To znači da se osobni podaci ne smiju prikupljati u jedne, a koristiti u druge svrhe. Ako je potrebno promijeniti svrhu radi koje se osobni podaci obrađuju, ispitanik mora biti obaviješten o novoj svrsi prije početka bilo kakve obrade.

## **5.3. Točnost**

Osobni podaci moraju biti točni i ažurni. Neispravni podaci ili podaci koji dovode u zabludu nisu točni, pa je stoga potrebno poduzeti korake u svrhu provjere točnosti svih osobnih podataka u trenutku njihova prikupljanja te nakon toga u redovitim vremenskim razmacima. Netočne ili neažurne podatke potrebno je uništiti.

## **5.4. Ograničenje pohrane**

Osobne podatke potrebno je čuvati u obliku koji ne omogućuje identifikaciju pojedinca na kojeg se oni odnose samo onoliko dugo koliko je potrebno u svrhe radi kojih se osobni podaci prikupljaju. To znači da je podatke potrebno uništiti ili izbrisati iz našeg sustava kad oni više nisu potrebni, a osobne podatke potrebno je sakriti.

Nakon isteka razdoblja čuvanja, evidencija koja sadrži osobne podatke bit će uklonjena na siguran način i uništena, osim u slučaju kada postoji opravdan poslovni razlog za njezino zadržavanje i nakon ovog razdoblja (primjerice, ispitanik je pokrenuo spor protiv nas i zadržani osobni podaci relevantni su za taj spor).

## **5.5. Cjelovitost i povjerljivost**

Dužni smo poduzeti odgovarajuće mjere zaštite protiv nezakonite ili neovlaštene obrade osobnih podataka te protiv njihova slučajnog gubitka ili oštećenja. Ispitanici mogu pred sudom pokrenuti postupak za dobivanje naknade za štetu nastalu uslijed gubitka osobnih podataka.

Očuvanje sigurnosti podataka podrazumijeva osiguravanje povjerljivosti, cjelovitosti i dostupnosti osobnih podataka koje se definiraju kako slijedi:

- a) Povjerljivost znači da pristup osobnim podacima imaju samo one osobe koje su ovlaštene za njihovo korištenje.
- b) Cjelovitost znači da osobni podaci moraju biti točni i prikladni za svrhe u koje se obrađuju te pouzdani za svog vijeka trajanja (odnosno, neovlaštene osobe ne smiju izmijeniti te podatke).
- c) Dostupnost znači da ovlašteni korisnici imaju mogućnost pristupa podacima ako su im oni neophodni za odobrene svrhe. Stoga je osobne podatke, umjesto na pojedinim osobnim računalima, potrebno pohranjivati u našem središnjem računalnom sustavu.

Sigurnosni postupci uključuju:

- a) Kontrole pri ulazu. Prijavlivanje neznanca u prostorijama s kontroliranim ulazom.

- b) Sigurne stolove i ormare na zaključavanje. Zaključavanje stolova i ormara ako se u njima čuvaju povjerljive informacije bilo koje vrste. (Osobni podaci uvijek se smatraju povjerljivima).
- c) Načine uništavanja. Papirnate dokumente potrebno je izrezati. Diskete i kompaktne diskove samo za čitanje (CD-ROM) potrebno je fizički uništiti onda kada oni više nisu potrebni.
- d) Opremu. Samsungovi članovi osoblja dužni su osigurati da povjerljive informacije prolaznicima nisu vidljive na zaslonima te se odjaviti s osobnog računala kad ga ostavljaju bez nadzora.

Samsung se pridržava svih postupaka i koristi sve raspoložive tehnologije kako bi se očuvala sigurnost svih osobnih podataka od trenutka njihova prikupljanja pa sve do njihova uništenja. U praksi to znači sljedeće:

- a) Može se pristupiti samo onim osobnim podacima za koje postoji dopuštenje te samo u odobrene svrhe.
- b) Niti jednoj drugoj osobi (uključujući i druge Samsungove članove osoblja) ne smije se omogućiti pristup osobnim podacima, osim ako imaju odgovarajuće dopuštenje za to.
- c) osobni podaci se štite primjerice poštivanjem pravila o pristupu prostorijama, pristupu računalu, zaštitom pomoću lozinke i enkripcijom, omogućavanjem sigurne pohrane podataka i njihovog uništavanja, te drugim mjerama sigurnosti utvrđenim u Samsungovim pravilima o sigurnosti podataka.
- d) Osobne podatke (uključujući i osobne podatke u spisima) ili uređaje koji sadrže osobne podatke (ili uređaje koje je moguće upotrijebiti kako bi se pristupilo osobnim podacima) ne iznosi se iz Samsungovih prostorija, osim ako su poduzete odgovarajuće mjere sigurnosti (primjerice, pseudonomizacija, enkripcija ili zaštita lozinkom) radi zaštite podataka i uređaja.
- e) Osobne podatke se ne pohranjuje na lokalnom disku ili osobnom uređaju koji se upotrebljavaju u radne svrhe.

## 6. Posebne kategorije osobnih podataka

Povremeno ćemo možda morati obrađivati posebne kategorije osobnih podataka.

Posebne kategorije osobnih podataka obrađivat ćemo samo onda kada za to imamo pravnu osnovu (vidjeti u Odjeljku 5 ovih Pravila) i kada se primjenjuje jedan od posebnih uvjeta za obradu podataka posebne kategorije. Posebni uvjeti uključuju, ali se ne ograničavaju na sljedeće:

- a) Ispitanik je dao izričitu privolu za obradu.
- b) Obrada je nužna za potrebe ostvarivanja prava i izvršavanja obveza Samsunga ili ispitanika u području radnog prava.
- c) Obrada je nužna za zaštitu životno važnih interesa ispitanika, a ispitanik je fizički nesposoban dati privolu.
- d) Obrada se odnosi na podatke za koje je očito da ih je objavio ispitanik.
- e) Obrada je nužna za uspostavu, ostvarivanje ili obranu pravnih zahtjeva.
- f) Obrada je nužna za potrebe od značajnog javnog interesa.

Posebne kategorije osobnih podataka neće se obrađivati:

- a) sve dok se ne provede procjena učinka prikupljanja i
- b) dok se osobu na koju se odnose osobni podaci na prikladan način ne obavijesti (izjavom o zaštiti privatnosti ili na drugi način) o prirodi obrade, svrha radi kojih i pravne osnove na temelju koje se ona vrši.

## 7. Dijeljenje osobnih podataka (uključujući prijenos podataka izvan EGP-a)

Osobni podaci mogu se prenositi samo trećoj strani kao pružatelju usluga koja pristaje pridržavati se potrebnih pravila i postupaka i ispunjavati sve relevantne ugovorne odredbe koje od nje zahtijevamo te koja na zahtjev pristaje na provedbu odgovarajućih mjera.

Osobni podaci mogu se podijeliti s drugim članom osoblja naše grupe (koja uključuje naša društva kćeri i naše nadređeno društvo skupa s njegovim društvima kćerima) samo ako su primatelju takvi podaci neophodni za potrebe posla, a prijenos je u skladu s primjenjivim ograničenjima prekograničnog prijenosa (vidjeti u nastavku).

Zakonodavstvo o zaštiti podataka ograničava prijenos podataka u zemlje izvan Europskog gospodarskog prostora („EGP”) kako se ne bi ugrozilo traženu razinu zaštite podataka. Osobni podaci koji potječu iz jedne zemlje prenose se preko granice ako ih se dostavlja, šalje, vrši uvid u njih ili im se pristupa u nekoj drugoj zemlji. Prije prekograničnog prijenosa osobnih podataka provjerit će se jesu li za to zadovoljeni svi potrebni uvjeti.

## **8. Izrada profila i automatizirano donošenje odluka**

Postoje značajna ograničenja u pogledu okolnosti u kojima je moguće donijeti automatiziranu odluku o pojedincima (radi se o odluci koja se donosi isključivo automatizirano, bez ikakvog uplitanja čovjeka). Ovo vrijedi i za izradu profila (radi se o automatiziranoj obradi osobnih podataka za ocjenu određenih aspekata u vezi s pojedincem, primjerice bi li pojedincu bili zanimljivi određeni proizvodi).

Ova vrsta odlučivanja moguća je samo radi izvršavanja ugovora, onda kada je to dopušteno zakonom ili ako je pojedinac na to dao izričitu privolu. Pojedinci imaju pravo na informacije o donošenju odluka te imaju određena prava o kojima moraju biti obaviješteni, uključujući pravo na zahtijevanje ljudske intervencije ili pravo na osporavanje odluke, a za ovu vrstu odlučivanja također postoje stroga ograničenja u vezi s korištenjem posebnih kategorija osobnih podataka.

Svaka aktivnost izrade profila bit će provedena potpuno u skladu s mjerodavnim zakonodavstvom.

## **9. Izravni marketing**

Postoje strogi zahtjevi zaštite podataka u vezi s izravnim marketingom koji je usmjeren na naše klijente te pritom slijedimo sve smjernice koje se odnose na nas.

## **10. Vođenje evidencije**

Važno je da možemo dokazati da se pridržavamo načela obrade podataka. Onda kada je to potrebno, vodimo odgovarajuću evidenciju o našem postupanju s osobnim podacima. Ona može uključivati evidenciju o pravnim osnovama na temelju kojih obrađujemo osobne podatke, evidenciju o podacima poslanima ispitanicima i evidenciju o našoj obradi osobnih podataka.

## **11. Prava ispitanika**

Osobni se podaci obrađuju u skladu s pravima ispitanika. Ispitanici imaju sljedeća prava:

- a) Ako su dali privolu na obradu, oni mogu u bilo kojem trenutku povući tu privolu (ovo mora biti jednako jednostavno kao i njezino davanje).
- b) Imaju pravo na jasne, transparentne i lako razumljive informacije o načinima upotrebe njihovih osobnih podataka (upravo zbog toga i pružamo izjavu o privatnosti podataka).
- c) Imaju pravo zatražiti pristup svim podacima u posjedu voditelja obrade koji se odnose na njih.
- d) Imaju pravo zatražiti da se netočni podaci izmijene i isprave.

- e) Imaju pravo zahtijevati brisanje podataka koji se odnose na njih a koji se nalaze u posjedu voditelja obrade ako su za to ispunjeni određeni uvjeti utvrđeni primjenjivim pravom.
- f) Imaju pravo zahtijevati ograničavanje obrade u slučajevima kada su za to ispunjeni određeni uvjeti utvrđeni primjenjivim pravom.
- g) Imaju pravo zahtijevati prijenos podataka drugom voditelju obrade ako su za to ispunjeni određeni uvjeti utvrđeni primjenjivim pravom.
- h) Imaju pravo uložiti prigovor na obradu osobnih podataka ako su za to ispunjeni određeni uvjeti utvrđeni primjenjivim pravom o zaštiti podataka.
- i) Imaju pravo da se na njih ne odnosi odluka koja se temelji isključivo na automatiziranoj obradi, uključujući izradu profila, koja proizvodi pravne učinke koji se odnose na njih ili na sličan način značajno na njih utječe, osim ako su dali izričitu privolu za to ili ako je to neophodno za sklapanje ili izvršavanje ugovora s njima.
- j) Imaju pravo na pritužbu Agenciji za zaštitu osobnih podataka u vezi s našom obradom podataka (podaci za kontakt nalaze se u nastavku), iako bismo voljeli potaknuti ispitanika da se u slučaju bilo kakvih nedoumica najprije obrati nama kako bismo mi pokušali riješiti problem.

Ako ispitanik želi ostvariti neko od svojih prava, treba se obratiti Službeniku za zaštitu podataka. Možda će biti potrebno poduzeti odgovarajuće korake radi utvrđivanja identiteta osobe koja podnosi zahtjev.

Službeni zahtjev ispitanika (podnositelja zahtjeva) za pristup osobnim podacima koji se odnose na njega i koji se nalaze u posjedu zagrebačke podružnice tvrtke Samsung Electronics Austria GmbH može se podnijeti u pisanom obliku. Međutim, zahtjev ispitanika za pristup osobnim podacima ne mora nužno biti služben niti on mora biti podnijen u pisanom obliku (pristup osobnim podacima moguće je zatražiti na društvenim mrežama ili telefonski). Svaki član osoblja koji zaprimi zahtjev za pristup osobnim podacima bez odlaganja će proslijediti zahtjev službeniku za zaštitu podataka i/ili pravnoj službi i službi za praćenje usklađenosti.

Službenik za zaštitu podataka će, osim u iznimnim slučajevima, odgovoriti na zahtjev u roku od 30 dana od njegova primitka. Ako Samsung ne može pružiti zatražene osobne podatke, razlozi za to bit će potpuno dokumentirani te će ispitanik biti obaviješten o njima u pisanom obliku. Ispitaniku će također biti dostavljeni podaci o nadležnom nadzornom tijelu kojem je moguće podnijeti pritužbu, u skladu sa zahtjevima mjerodavnog prava o zaštiti podataka.

## **12. Povreda osobnih podataka**

Povreda osobnih podataka je kršenje sigurnosti koje dovodi do slučajnog ili nezakonitog uništenja, gubitka, izmjene, neovlaštenog otkrivanja ili pristupa osobnim podacima koji su preneseni, pohranjeni ili na drugi način obrađivani. Povreda ne mora nužno podrazumijevati otkrivanje osobnih podataka vanjskom izvoru bez potrebnog dopuštenja, ali može značiti da je netko iznutra pristupio tim podacima bez potrebnog dopuštenja.

Neke oblike povrede dužni smo prijaviti nadležnom regulatornom tijelu, a u ograničenom broju slučajeva i samim ispitanicima.

O povredi osobnih podataka ili sumnji na povredu bez odlaganja ćemo obavijestiti Službu za sigurnost europskog sjedišta Samsunga, službenika za zaštitu podataka Samsung Electronics Austria GmbH Podružnice Zagreb i/ili pravnu službu i službu za praćenje usklađenosti kako bi oni mogli poduzeti neophodne mjere ili po potrebi proslijediti slučaj dalje.

### **13. Ažuriranje Pravila**

Odjel za ljudske resurse, pravna služba i služba za praćenje usklađenosti zaduženi su za održavanje, redovit pregled i ažuriranje ovih Pravila. O ažuriranju i izmjenama ovih Pravila bit ćete obaviješteni putem oglasne ploče i/ili elektroničkom poštom.

### **14. Korisni podaci za kontakt**

U vezi sa zaštitom osobnih podataka možete se obratiti na sljedeću adresu:

Samsung Electronics Austria GmbH, Podružnica Zagreb

Radnička cesta 37b, Zagreb, Republika Hrvatska

Adresa e-pošte: Obratite nam se na [dataprotection.sead@samsung.com](mailto:dataprotection.sead@samsung.com)

Agencija za zaštitu osobnih podataka, Selska cesta 136, Zagreb, Republika Hrvatska